


**Beschlussniederschrift des
GEMEINDERATES**
**Verbale di deliberazione del
CONSIGLIO COMUNALE**

 Nr./n.
27

 SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
08.07.2026

 UHR – ORE
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questo Consiglio comunale, nella solita sala delle riunioni.

	anwesend presente	Fernzugang Modalità remota	Abwesend/assente	
			entschuldigt giustificato	Unentsch./ ingiustificato
Verena Tröger	X			
Johann Franz Thurner	X			
Ulrike Mayr Telser	X			
Brigitte Schönthaler	X			
Dietmar Spechtenhauser	X			
Manfred Stark	X			
Johann Angerer			X	
Michael Angerer			X	
Ulrich Blaas	X			
Rudolf Gamper	X			
Florian Karnutsch	X			
Karlheinz Köfler	X			
Andrea Perger	X			
Marian Martin Perfler	X			
Franz Platter	X			
Geom. Arnold Rieger			X	
Michael Telser	X			
Deborah Tscholl	X			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliche Arbeiten: Schutzmaßnahmen aufgrund des Gefahrenzonenplanes im Bereich Sportplatz „Trai“ in der Gemeinde Laas - Genehmigung der Machbarkeitsstudie gemäß Art. 12, Absatz 01, Buchstabe f), der geltenden Satzung der Gemeinde Laas	Lavori pubblici: Misure di portezione ai senis del Piano delle Zone di Pericolo presso la zona sportiva „Trai“ nel comune di Lasa - approvazione dello studio di fattibilità secondo l'art. 12, comma 01, lettera f), del vigente Statuto del Comune di Lasa

Gemeinderatsbeschluss Nr. 27 vom 08.07.2026

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 28 vom 28.09.2023 wurde der Gefahrenzonenplan für die Gemeinde Laas erarbeitet von der Bietergemeinschaft „Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H., GEOCONSULT-ING INT., Ingenieurbüro Baldauf Dr. Ing. Dietmar, Geoconsult ZT G.m.b.H.“, im Sinne der Bestimmungen laut Art. 56 und Art. 53 des geltenden L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9, genehmigt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 350 vom 20.12.2023 wurde die Fa. Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H., Mals - mit der Erarbeitung einer Machbarkeitsstudie zu den Schutzmaßnahmen aufgrund des Gefahrenzonenplanes im Bereich Sportplatz „Trai“ beauftragt.

Der Gefahrenzonenplan der Gemeinde Laas (BZ) weist auf eine nicht zu vernachlässigende hydrogeologische Gefährdungssituation im Bereich des Sportplatzes "Trai" nahe der SS38 Stilsfer Jochstraße hin. In diesem Gebiet befindet sich das Fernheizwerk des Dorfes, das für die gesamte Gemeinde eine strategisch sehr wichtige Rolle spielt. Das gesamte Gebiet ist von Überschwemmungen, Murgängen und Steinschlägen bedroht, die von den Wasserläufen und den darüber liegenden Hängen ausgehen und die darunter liegenden Strukturen in Mitleidenschaft ziehen können. In der Tat werden große Gebiete mit sehr hoher (H4, rote Zone) und hoher (H3, blaue Zone) hydrogeologischer Gefährdung festgestellt.

Die beauftragte Fa. Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H., Mals hat inzwischen die diesbezügliche Studie erarbeitet und vorgelegt, welches laut Kostenvoranschlag vom 29.07.2024 Gesamtkosten von Euro 3.118.488,80 einschließlich MwSt. vorsieht;

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 74 vom 29.12.2025, rechtskräftig, das Einheitliche Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas genehmigt wurde;

Die Genehmigung der Projekte von öffentlichen Arbeiten, deren Ausmaß Euro 500.000,00 überschreiten, laut Art. 12, Absatz 01, Buchstabe f), der geltenden Satzung der Gemeinde Laas in die Zuständigkeit des Gemeinderates fällt;

nach Einsichtnahme und Überprüfung des vorliegenden Projektes;

nach ausführlicher Besprechung;

getragen von der Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit der Investition;

Delibera del Consiglio comunale n. 27 del 08.07.2026

Con delibera del Consiglio Comunale n. 28 del 28.09.2023 è stato approvato il piano delle zone di pericolo elaborato dal raggruppamento "Ingenieure Patscheider & Partner s.r.l., GEOCONSULTING INT., Ingenieurbüro Baldauf Dr. Ing. Dietmar, Geoconsult ZT s.r.l.", ai sensi delle disposizioni secondo l'art. 56 e l'art. 53 della L.P. 10.07.2018, n. 9, in vigore.

Con delibera della Giunta comunale n. 350 del 20.12.2023 la ditta Ingegneri Patscheider & Partner Srl di Malles – è stato incaricato con la redazione di uno studio di fattibilità per le misure di protezione ai sensi del Piano delle Zone di Pericolo presso la zona sportiva "Trai".

il piano delle zone di pericolo del Comune di Laas (BZ) evidenzia una situazione di pericolo idrogeologico non trascurabile nell'area del campo sportivo "Trai", in prossimità della SS38 (Strada del Passo dello Stelvio). In questa zona si trova il teleriscaldamento del paese, che riveste un ruolo strategico di grande importanza per l'intero Comune. L'intera area è minacciata da fenomeni di alluvionamento, colamento detritico e di crollo e cadute di massi provenienti dai corsi d'acqua e dai versanti sovrastanti, che possono compromettere le strutture sottostanti. Si riscontrano infatti ampie aree con rischio idrogeologico molto elevato (H4, zona rossa) ed elevato (H3, zona blu).

Il tecnico incaricato Ingegneri Patscheider & Partner srl, Malles ha intanto elaborato il relativo studio di fattibilità e l'ha presentato, specificando, che lo stesso prevede - secondo il preventivo di spesa, datata con 29.07.2024 - spese complessive per l'importo di Euro 3.118.488,80, IVA compresa;

Con deliberazione del Consiglio comunale nr. 74 del 29.12.2025, esecutiva, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (DUP) al bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa;

Secondo l'art. 12, comma 01, lettera f), del vigente Statuto del Comune di Lasa, l'approvazione dei progetti di opere pubbliche del costo superiore all'importo di Euro 500.000,00 è di competenza del Consiglio comunale;

visto ed esaminato il progetto presentato;

dopo approfondita discussione;

convinta dalla necessità ed opportunità dell'investimento;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
tUR9CSiaHUnUumAoYuQIYM7ArNTmXdIBKbdXsjl/4eY=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegatsung und des geltenden Kodexes des örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der GEMEINDERAT einstimmig bei 15 anwesenden Gemeinderäten, ausgedrückt in gesetzlicher Form mittels Handerheben, den

BESCHLUSS

1. Das Projekt „Schutzmaßnahmen aufgrund des Gefahrenzonenplanes im Bereich Sportplatz „Trai“, erarbeitet von der Fa. Ingenieure Pat-scheider & Partner G.m.b.H., Mals, mit voraussichtlichen Gesamtkosten von € 3.118.488,80 einschließlich Mwst. wird im Sinne des Art. 12, Absatz 01, Buchstabe f), der geltenden Satzung der Gemeinde Laas genehmigt und besteht aus:

- Technischer Bericht
- Fotodokumentation
- Überschlägige Kostenschätzung und wirtschaftlicher Übersicht
- Übersichtsplan mit Orthofoto
- Allgemeiner Lageplan
- Regelquerschnitte
- Auswirkungen über die Gefahrenzonen – Wassergefahren IX
- Auswirkungen über die Gefahrenzonen – Massenbewegungen LX

Einzige Verantwortliche des Projektes (EPV) im Sinne des Artikel 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., ist die Sekretärin Dr. Manuela Schöpf.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

tUR9CSiaHUnUumAoYuQIYM7ArNTmXdIBKbdXsjl/4eY=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il CONSIGLIO COMUNALE ad unanimità di voti su 15 consiglieri presenti, espressi in forma di legge per alzata di mano,

DELIBERA

1. Il progetto „Misure di protezione ai sensi del Piano delle Zone di Pericolo presso la zona sportiva „Trai“, elaborato dalla ditta Ingenieri Pat-scheider & Partner Srl di Malles, con una spesa presunta di complessive Euro 3.118.488,80, IVA compresa, viene approvato ai sensi dell'art. 12, comma 01, lettera f), del vigente Statuto del Comune di Lasa ed è composto da:

- Relazione tecnica
- Documentazione fotografica
- Stima indicativa dei costi e Quadro Economico
- Corografia con ortofoto
- Planimetria generale
- Sezioni tipologiche
- Effetti sulle zone di pericolo – Pericoli idraulico IX
- Effetti sulle zone di pericolo – Frane LX

È nominato quale Responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m., la Segretaria dott.ssa Manuela Schöpf.

2. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

2. Si dá atto, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

14.07.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

25.07.2026

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
